

I

!

ATTENZIONE

► Portata max. 100 kg

► Non sollevare e non trasportare con ganci di gru o dispositivi di sollevamento.

► Accudire i bambini e impedire loro di poter giocare con l'attrezzo.

NL

!

VOORZICHTIG

► Max. draagvermogen 100 kg

► Niet met een takel of hijswerktuig omhoogheffen en transporteren.

► Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.

S

!

OBSERVER

► Max. bärkraft 100 kg

► Får ej lyftas eller transporteras med lyftkrok eller telfer.

► Håll barn under uppsikt, så att de inte kan leka med apparaten.

FIN

!

HUOMIO

► Suurin sallittu kantokyky 100 kg

► Älä nosta tai kuljeta nosturikoukulla tai nosturilla.

► Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään laitteen kanssa.

DK

!

FORSIGTIG

► Maks. belastningsevne 100 kg

► Må ikke løftes og transporteres med kran-krog eller løfteudstyr.

► Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

N

!

FORSIKTIG

► Maksimal bæreevne 100 kg

► Må ikke løftes eller transporteres med krankrok eller løfteinnretning.

► Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.

P

!

CUIDADO

► Capacidade de carga máx. 100 kg

► Não elevar e transportar por meio de guindaste ou dispositivo de elevação.

► As crianças devem ser vigiadas, para assegurar que não brincam com a ferramenta.

RUS

!

ОСТОРОЖНО

► Макс. грузоподъёмность 100 кг

► Запрещается поднимать и транспортировать аппарат с помощью подъёмника или крана.

► Следите за тем, чтобы дети не играли с аппаратом.

CZ

!

POZOR

► Max. nosnost 100 kg

► Nezdvíhejte a nepřepravujte pomocí háku jeřábu nebo zvedacího zařízení.

► Na děti je nutné dohlížet, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.

PL

!

OSTROŻNIE

► Maks. obciążenie dopuszczalne 100 kg

► Nie podnosić i nie transportować przy użyciu haka dźwigu lub dźwignicy.

► Dzieci powinny być nadzorowane dla zapewnienia, że nie będą się bawiły urządzeniem.

D

!

VORSICHT

► Max. Tragfähigkeit 100 kg

► Nicht mittels Kranhaken oder Hebezeug hochheben und transportieren.

► Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

GB

!

CAUTION

► Max. load capacity 100 kg

► Do not lift or transport using a crane hook or lifting gear.

► Children should always be supervised to ensure that they do not play with the machine.

F

!

ATTENTION

► Résistance à la charge max. 100 kg

► Ne pas soulever et transporter à l'aide d'un crochet de palan ou d'un engin de levage.

► Les enfants devraient rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

E

!

ATENCIÓN

► Capacidad de carga máx. 100 kg

► No elevar ni transportar la herramienta con el gancho de una grúa o con un sistema de elevación.

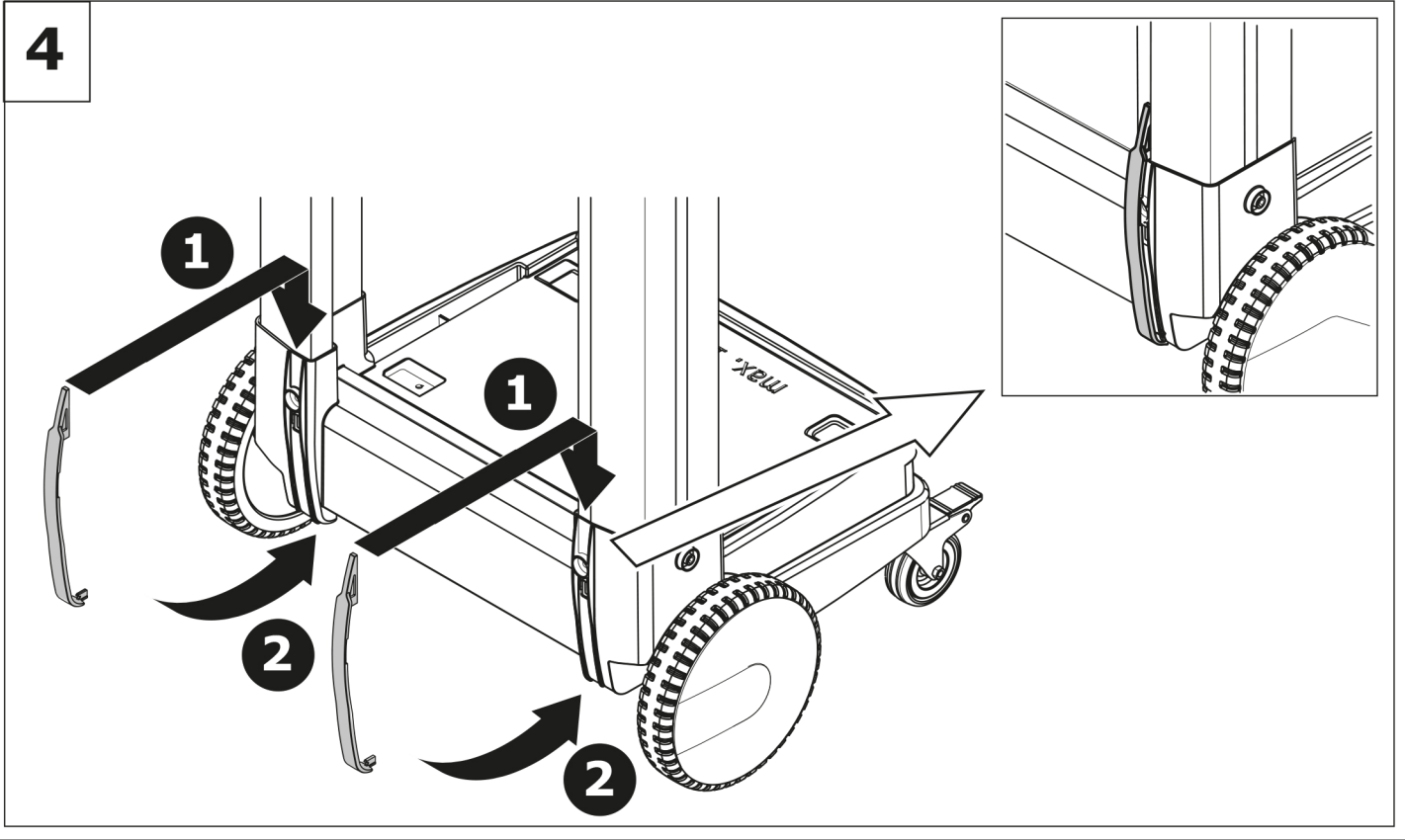
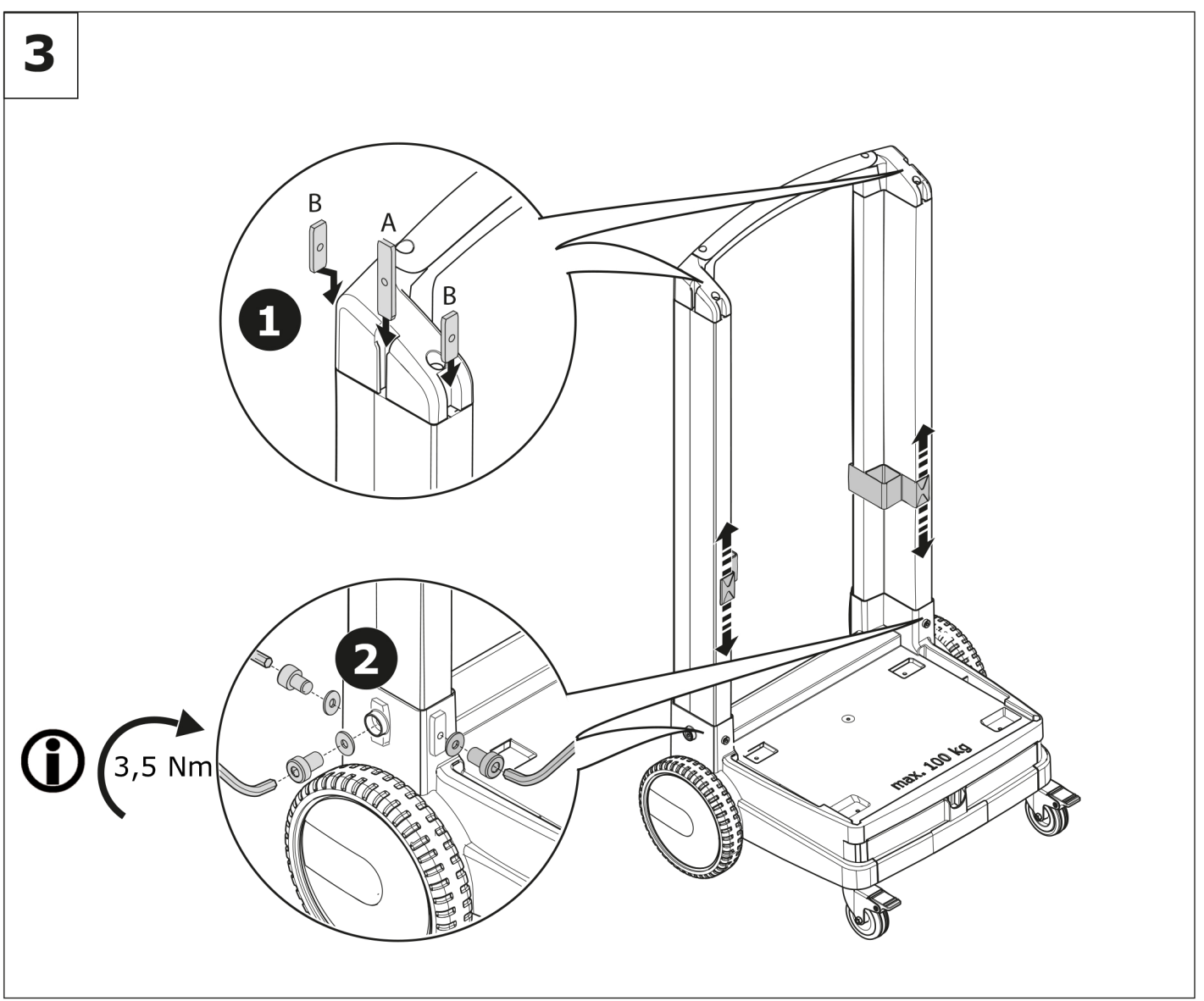
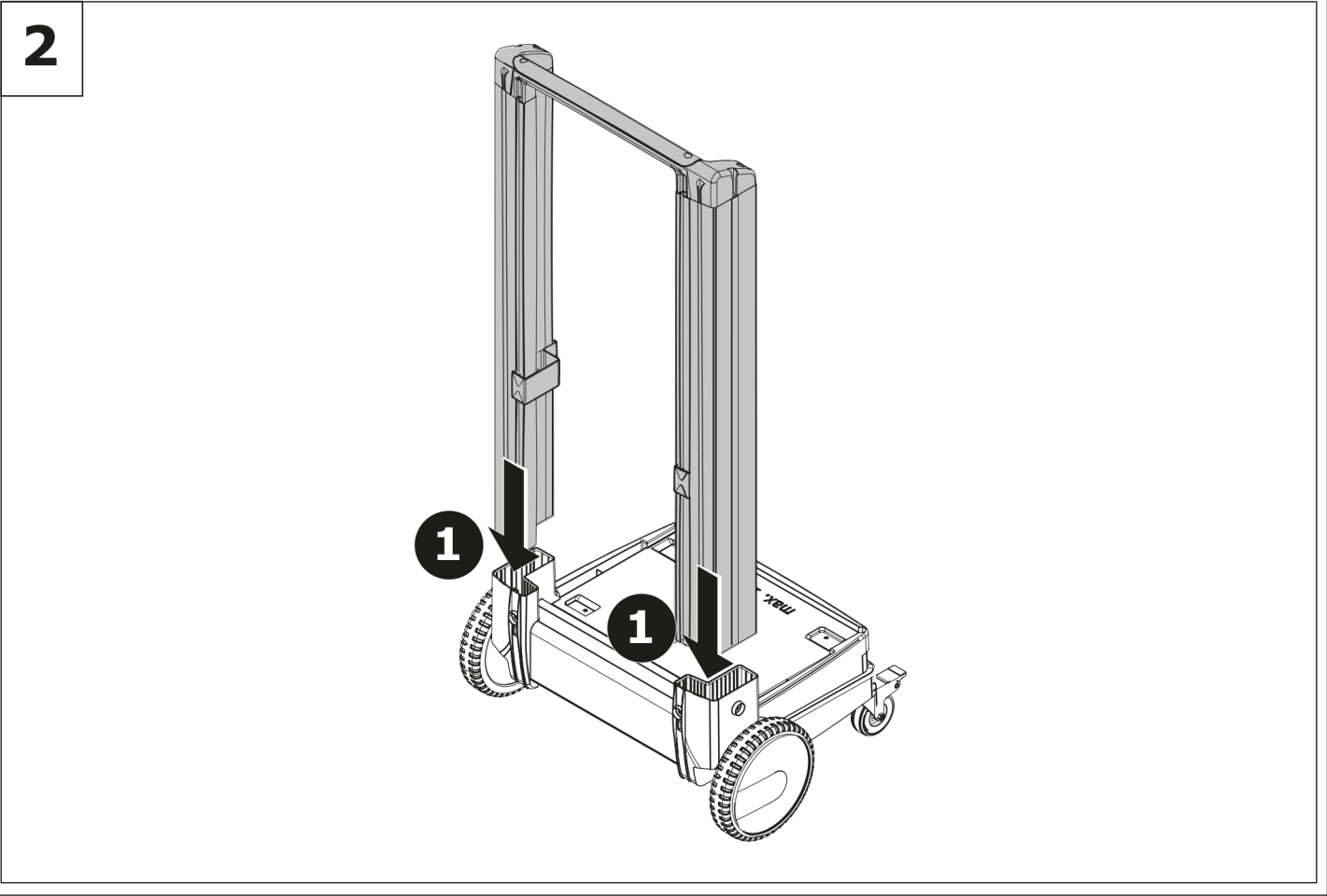
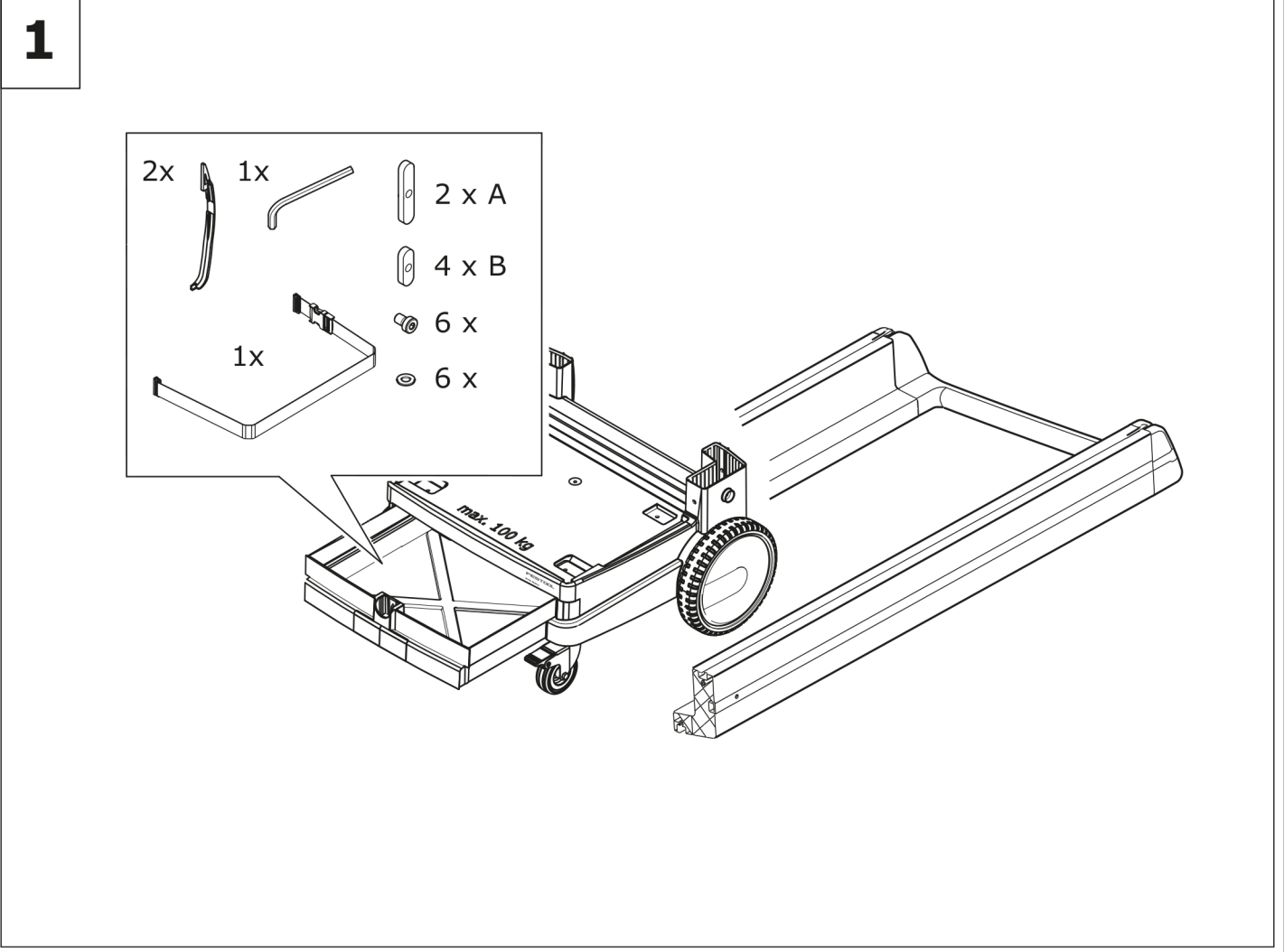
► Los niños no deben dejarse desatendidos con el fin de evitar que jueguen con la herramienta.

TANOS GmbH
Pionierstraße 1
D - 89257 Illertissen
Telefon: 07303/165302-00
<http://www.TANOS.de>

TANOS

SYS-ROLL





SYS-ROLL

TANOS

